

DECISIONE 2011/735/PESC DEL CONSIGLIO
del 14 novembre 2011
che modifica la decisione 2011/273/PESC relativa a misure restrittive nei confronti della Siria

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sull'Unione europea, in particolare l'articolo 29,

considerando quanto segue:

- (1) Il 9 maggio 2011 il Consiglio ha adottato la decisione 2011/273/PESC relativa a misure restrittive nei confronti della Siria ⁽¹⁾.
- (2) Il 23 ottobre 2011 il Consiglio europeo ha affermato che l'UE avrebbe imposto ulteriori misure contro il regime siriano finché la repressione della popolazione civile fosse continuata.
- (3) Data la gravità della situazione in Siria, il Consiglio ritiene necessario imporre misure restrittive supplementari.
- (4) La Banca europea per gli investimenti dovrebbe sospendere erogazioni o altri pagamenti nell'ambito di accordi di prestito esistenti con la Siria o connessi agli stessi, nonché i contratti di prestazione di servizi di assistenza tecnica esistenti per progetti sovrani situati in Siria.
- (5) È opportuno inoltre aggiornare le informazioni concernenti una persona inserita nell'elenco di cui all'allegato I della decisione 2011/273/PESC.
- (6) È opportuno modificare di conseguenza la decisione 2011/273/PESC,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

Nella decisione 2011/273/PESC è inserito l'articolo seguente:

"Articolo 2 sexies

Sono vietati:

- a) ogni erogazione o pagamento della Banca europea per gli investimenti (BEI) nell'ambito di accordi di prestito esistenti tra la Siria e la BEI o connessi agli stessi;
- b) la prosecuzione da parte della BEI di ogni contratto di prestazione di servizi di assistenza tecnica esistente per progetti sovrani situati in Siria."

Articolo 2

Nell'allegato I della decisione 2011/273/PESC, la voce riguardante Nizar AL-ASSAAD è sostituita dalla voce figurante nell'allegato della presente decisione.

Articolo 3

La presente decisione entra in vigore alla data dell'adozione.

Fatto a Bruxelles, il 14 novembre 2011

Per il Consiglio
La presidente
C. ASHTON

⁽¹⁾ GU L 121 del 10.5.2011, pag. 11.

ALLEGATO

Persona di cui all'articolo 2

	Nome	Informazioni identificative	Motivi	Data di inserimento nell'elenco
1.	Nizar Al-Assad (نزار الأسد)	Cugino di Bashar Al-Assad; ex direttore della società "Nizar Oilfield Supplies".	Vicino agli alti funzionari del governo. Finanziamento della milizia "shabiha" nella regione di Latakia.	23.08.2011